

GORISKI DNEVNIK

NA POBUDO PARTIZANSKEGA ZDRUŽENJA VZPI

POMEMBNA PRIDOBITEV ZA KRMIN

DEŽELNI TEHNIČNI ODBOR ODOBRILO 13 NAČRTOV ZA DELA V DEŽELI

Skoraj milijarda lir za napeljave v tovornem terminalu pri Fernetičih

Obornik Tripiani poročal posebni komisiji o nakupu montažnih hiš za potresno področje

V teh dneh se je sestala deželna tehnična komisija... Skupno je dobil 13 načrtov in sicer 3 v tržaški pokrajini, 6 v viškenski pokrajini, 3 v pordenonski in enega v goriskih pokrajinah.

Na Gorškem so odobrili celotni načrt (4.250 milijonov lir) in prvi del gradnje infrastrukture (290 milijonov lir) za gorško industrijsko cono.

Novi urniki prodajal tobaka... Z zakonom št. 556 z dne 8. 8. 1977 je bil uveden novi pravilnik o zapori prodajal tobaka.

Danes v Selcah prijateljski sestanek zastopnikov pobratenih jugoslovanskih in italijanskih občin

V četrtak zvečer sta govorila sen. Silvano Bacicchi in Ladi Dornik

V Selcah (občina Ronke) se je v četrtak zvečer pričelo štiridnevno proslavljanje pred 34 leti ustanovljenih prve italijanske proletarske brigade.

KPI in PSDI zahtevata volitve... Pokrajinski odbor posoške komunistične federacije zahteva hitro sklicanje pokrajinskih in občinskih volitev.

PRVI DEL TEKMOVANJA SEGHIZZI ZAKLJUČEN

Drevo v veliki dvorani UGG nagrajevanje najboljših zborov v polifonskem petju

Danes popoldne in v vrsti tekmovalcev v narodnih pesmih - Dober vtis je napravil Akademski zbor iz Kranja - Prijetna novost je goriški zbor «Ars musica»

Drevo ob 20.30 bo v dvorani UGG zaključilo nastop najboljših zborov, ki so v četrtak v večerni tekmovalni v polifonskem petju na 16. mednarodnem tekmovanju Seghizzi v Gorici.

Še vedno blokirana posojila FRIE... Pred dnevi smo poročali o težavnem položaju, v katerem so se znašala nekatera manjša podjetja v Gorici.

Toča za uvod v trgatev... Daljše obdobje suhega in toplega vremena, ki je najbolj prav prišlo vinogradnikom, se je predčvrstjenim končalo.

Združevanje za zagotovitev boljših javnih storitev... V okviru pobud, ki so jih pred časom dala sindikalne organizacije za bolj smotno ureditev javnih storitev.

Temeljni kamen za novo večnamensko telovadnico

Uresničuje se nad deset let stara zamisel - Za dograditev več kot štiristo milijonov lir - Čez dve leti naj bi objekt že služil svojemu namenu

Načrt za gradnjo večnamenske sportne dvorane v Krmini je star že več kot deset let, te dni pa ga bodo končno začeli uresničevati.

Uspela akcija štandrestskih obrtnikov... Teden dni nas loči od kotlarske revije prosvetnega društva «O. Zupancič».

Popravniki izpitov na trgovskem zavodu in pri vrtnaricah... Na slovenskem trgovskem zavodu so včeraj objavili izpise popravnih izpitov.

Rajonska skupščina v socialnem centru... Prejšnja središčna je v občinskem socialnem centru v Ul. Carducci (nekdanji hotel Pri treh kronah).

Pismo uredništvu... Spoštovani g. urednik, v petek, 2. t.m., ste v Primorskem dnevniku objavili vest, da so pred petdesetimi leti...

Kino... VERDI 17.00-22.00 «La signora ha fatto il pieno».

Table with exchange rates: AMERIŠKI DOLAR: debeli 877, drobni 857. Funt sterling 1539.

Table with exchange rates: FRANCOSKI FRANK 177, BELGIJSKI FRANK 24,10.

MENJALNICA vseh tujih valut

PONEDELJEK V KULTURNEM DOMU V TRSTU

Predavanje o posledicah novega družinskega prava

Na pobudo Slovenskega gospodarskega združenja bo predaval davčni zvedenec dr. Zotti, ki bo tudi na razpolago za posamezne primere

Vlada je na četrtkovi seji sprejela vrsto ukrepov davčneza značilno. Med drugim je določila kritično in rok za jesenski del samoodbavitve, kjer je določila, da morajo samoodbaviteli...

103. rojstni dan Jožeta Boneja... Pred nekaj dnevi je v Novi Gorici praznoval svoj 103. rojstni dan najstarejši občan Bone.

Toča za uvod v trgatev

Daljša obdobja suhega in toplega vremena, ki je najbolj prav prišlo vinogradnikom, se je predčvrstjenim končalo.



Goriški pevski zbor «Ars musica», ki se je pod vodstvom dirigenta Valentinciča odlično predstavil na letosnjem tekmovanju Seghizzi.

Praznik v Šebreljah

Vaščani Šebrelj, največje vasi v idrijski občini, ki leži na robu planote nad dolino Idrije, so v nedeljo prvič praznovali krajevni praznik.

DANES V NOVI GORICI SVEČANA SEJA NA OBČINI

Ob občinskem prazniku, ki spominja na množično vstajo primorskega ljudstva v septembru 1943, bo danes v Novi Gorici slavnostna seja občinske skupščine.

Včeraj-danes... iz goriskega matičnega urada ROJSTVA: Irina Lovisoni, Raffaele Tomassella in Alessandra Tavagnuti.

Advertisement for Opel Autorotor, featuring the car logo and text 'prodaja avtomobilov - originalni nadomestni deli - servis pri novem koncesionarju'.

Advertisement for Rimini Marebello Hotel Sans Souci, located in Sausalito, with phone number 0541/32788.

Advertisement for Seghizzi Cantata Competition, including details about the prize and jury.

Advertisement for the local pharmacy (DEZURNA LEKARNA V GORICI) and the local cinema (KINO).

DREVI NA PROSEŠKEM IGRISČU FINALE PORTUALE-PRIMOREC ZA PRVO MESTO

Primorec ni povsem brez možnosti proti močni tržaški enajsterici

Drevo ob 20. uri bodo na Proseku igrali finalno tekmo Puntarjevega memoriala med Portualejem in Primorcem...

memorialu pa so se Tržačani posebej odlikovali zaradi prodornih napadnih vrst. V treh tekmah so dali kar 15 golov...

ŠD PRIMORJE prireja danes, 10. in jutri, 11. t.m. na vrtu za društvenim sedežem ZABAVNI VEČER

10.000 m, kjer je Janičević osvojil še srebrno kolajno. Srebro si je priboril tudi Zarič na 100 m...



Primorceva nogometna enajsterica bo danes in jutri zelo zaposlena, saj bi morala nastopiti kar na treh tekmah...

DOMAČI SPORT

DANES SOBOTA, 10. septembra 1977 NOGOMET FINALE PUNTARJEVEGA MEMORIALA

Jutri odločilna tekma Primorje-Primorec

Izid te tekme je zelo negotov, saj imata obe enajsterice enake možnosti za osvojitve pokala

Na Opčinah bodo jutri odigrali finalno tekmo Puntarjevega memoriala...

V finalu moških dvojice bo bodo spoprijeli Gottfried - Ramirez in Hewitt - McMillan.

Pravilnik namreč predvideva, da si trofejo zagotovi ekipa, ki osvaja turnir vsaj dvakrat.

ITALIJA - Hurlingham 98:67 V sinočnji košarkarski tekmi v tržaški športni palači je italijanska državna reprezentanca premagala peterko Hurlinghama z 98:67 (48:33).

Široko načrtane priprave Sovodenj na novo sezono

Članska ekipa bo že danes in jutri sodelovala na turnirju v Šempasu

Nova sezona se je začela tudi za sovodenske nogometne ekipe, saj so že začeli s treningi, poleg tega pa se je tudi že začelo naraščajniško prvenstvo.

Poudariti moramo, da imajo mladinice res zahtevno in težko prvenstvo. Igrati bodo morali kar proti štirinajstim ekipam...

Drugi dan brez rekordov

CHIAVARI - V tem kraju se je večer nadaljevalo državno prvenstvo v plavanju. Podelili so osen državnih naslovov, novi prvaki so:

Table with 2 columns: Distance and Winner. Includes entries like 200 m prosto: Pandini 2'06"47.

OBVESTILA ZACETNIŠKI TEČAJ ZA UMETNOSTNO KOTALKANJE V ponedeljek, 12. septembra, se bo ob 10. uri začel tečaj za umetnostno kotalkanje.

SPK ČUPA IZ SESLJANA sporoča, da bo jesenska društvena regeta v nedeljo, 18. septembra, v Sesljskem zalivu.

AO Bora in AK Levstik obveščata, da se morajo za deželno prvenstvo v troboju, ki bo v Gorici, zbrati za odhod.

NA BALKANSKIH IGRAH Savić in Kuzmanović osvojila zlati kolajni

ANKARA - Včeraj se je v tem kraju pričelo balkansko atletsko prvenstvo. Prvi dan tekmovalja je bil za Jugoslavijo zelo uspešen.

PORDENON - Danes bo v kraju Forni di Sopra start letošnje košarske dirke po Furlaniji.

BOLOGNA - Dne 4. oktobra bo v tem kraju start košarske krožne dirke po Emiliji.

AOSTA - Silvano Contini je zmagal v četrti etapi košarske krožne dirke po Aosti za amatere.

ANDORRA LA VIEJA - Španski košarar Jose Cima je zmagal v drugi etapi krožne dirke po Kataloniji in s tem odvel prvo mesto na skupni lestvici Belgijcu Freddyju Maertensu.

AVTOMOBILIZEM V MONZI Ferrariji najhitrejši na poskusnih voznjah

MONZA - V prvem dnevu poskusnih voženj za VN Italije, so ferrariji potrdili svojo trenutno premoč.

Table with 2 columns: Driver and Time. Includes entries like 1. N. Lauda (Av. - Ferrari) 1'38"97.

ODBOJKA TEČAJ PRI BANIH Trenerji bi potrebovali predhodno izpopolnjevanje

Nadja Rupelj in Igor Milič sta v današnjem tekmi v Banjah v dobri formi.

Na vprašanje, če bi tak tečaj še ponovila nam je Rupelja na vse pritrjeno odgovorila in rekla, da nima nobene pritožbe na račun le-tega.

AVTOMOBILIZEM V MONZI Ferrariji najhitrejši na poskusnih voznjah

MONZA - V prvem dnevu poskusnih voženj za VN Italije, so ferrariji potrdili svojo trenutno premoč.

Table with 2 columns: Driver and Time. Includes entries like 1. N. Lauda (Av. - Ferrari) 1'38"97.

Kitajski dnevnik Mitja Gorjup. Zvečer smo povabljeni na kitajsko veleposlaništvo. Dva dni sem že bil tam. Obakrat je bilo srečanje, vsaj zame, navadno. Vljudno, prijateljsko naklonjeno in hladno odprto obnemem.



KITAJSKI ZID - Edno delo človeških rok, ki so ga astronomi videli s prostim očesom iz vesoljske ladje. Foto: M. G.

mamo štiri naloge. Poleg razkrinkavanja bande moramo obnoviti partijo, povezati ljudstvo z njo, modernizirati proizvodnjo. Banda je govorila, da ni potrebno nagrajevanje po delu. To je nesmisel.

ruse domače izdelke. Plačujemo seveda v dolarjih. Nekako v svetu zase smo. Ne kupujem rad v takšnih trgovinah, vendar se jih človek navadi. Najbrž so se nanje navadili tudi domačini, čeprav se mi vedno zdi, da bi jim morale biti zopne. Skupaj se potem odpravimo na Rdeči trg. Sneži, ko hodimo po tem prostranem trgu, ki me je vselej navdajal z mešanimi občutki.

Občinski praznik občine NOVA GORICA - Občinski praznik občine NOVA GORICA - Občinski pra

V NOVI GORICI PRAZNUJEJO OB 30-LETNICI PRIKLJUČITVE K JUGOSLAVIJI

Mlado mesto z mladim prebivalstvom je v 30 letih ustvarilo izreden razvoj

Na področju občine, ki šteje 54.532 prebivalcev, je 24.239 zaposlenih - Uspešno delujejo številna industrijska podjetja - Prizadevanja za čim boljše odnose ob meji

V pisarni predsednika novogoriške občinske skupščine Jožeta Šušmelja visi na steni olnjata slika Toneta Kralja iz leta 1950, na kateri sta naslikani dve od šestih večnadstropnih in podolgovatih stanovanjskih hiš, ki so jih v Novi Gorici zgradili v prvih dveh letih po priključitvi Primorske Jugoslaviji. V te hiše, ki danes estetsko morda ne spadajo več v lepo urejeno središče Nove Gorice, so se vselili prvi stanovalci pred tridesetimi leti ustanovljenega mesta. Zgradili so jih na obeh straneh magistrale, tj. proti Panovcu, blizu starih enonadstropnih kmečkih hiš, ki so stale ob cesti, ki je s Kapele peljala proti Kromberku in nedaleč od stare in velike opekarne, ki je stala na koncu takratne Škabrijelove, danes Erjavčeve ulice.

Ob magistrali, ki so jo že nekaj mesecev po priključitvi začele graditi mladinske brigade, ki so semkaj prišle iz vse Jugoslavije, so v tistih letih zgradili tudi trogubo palačo, kjer je danes občinska skupščina in ki je središče mestnega dogajanja. Pred skupščino se razprostira obširen zelen travnik, na drugi strani so že pred leti zgradili nebotačnik. Pravi v bližini se sedaj gradi nova stavba. Nekako v načrtih je, da bi na vzhodnem delu tega travnika zgradili v bodoče kulturne prostore, gledališče, kulturni dom, ki jih v Novi Gorici zelo pogrešajo.

Pred zgradbo občinske skupščine pa bi ostal ta travnik, ki bi spominjal, če ga ne bodo prekrili s kamnitimi ploščami ali asfaltno, na starodavni Travnik vredi stare Gorice, ki ima toliko stopnja z zgodovino goriških Slovencev.

Čeprav v Novi Gorici manjka marsikaj, in to je tudi razumljivo, so njeni upravljavci in vse prebivalstvo zadovoljni z dosežki zadnjih tridesetih let, nam je dejal predsednik občinske skupščine Jože Šušmelj. Mlad sociolog, domačin, s precejšnjimi izkušnjami v gospodarstvu, je Šušmelj slika današnje novogoriške realnosti. Mladi mesto z mladim prebivalstvom si je znalo skoro iz nič ustvariti tak gospodarski razvoj, ki prinaša blagostanje in ki daje že danes, po komaj treh desetletjih intenzivnih investicij v gospodarstvo, možnost vlaganja v takovane družbene potrebe, kot so šole, vrtci, zdravstvene in kulturne ustanove, ceste.

Taka vlaganja bodo v naslednjih letih tudi možna, saj so prav v zadnjem času vložili veliko denarja v nove industrijske strukture. Za vnaprej ne bodo več takšne investicije potrebne, ker so na področju novogoriške občine dosegli polno zaposlitev. Potrebnost pa bodo v tovarnah take obnove, ki bodo privedle k avtomatizaciji industrije.

Zaradi tega bo družba lahko precej več kot do sedaj vlagala v družbene potrebe. Že čez nekaj let se bo zaključila akcija za dograditev šempetrske bolnišnice. V teku je akcija gradnje šol in vrtcev, za kar so občani sami posrebeli s samopriskevkom. V teku so druge akcije kot n.p.r. gradnja vodovodov tudi v oddaljenih krajih. Treba pa bo rešiti, in to s pomočjo vprašanih, ki za posebno še v zvezi z izvajanjem občinskega sporazuma. Poleg obnove obmejnega postajališča na prehodu Vrtojba-Standrevž bo treba zgraditi tudi povezavo tega postajališča z obstoječim cestnim omrežjem in seveda tudi rešiti vprašanje povezave med postajališčem in Novo Gorico.

Po izjavah Cestne skupnosti Slovenije, nam je dejal predsednik Šušmelj, se prične še letos graditi obmejno postajališče. Z deli bodo pospešeno nadaljevali v letu 1978 in predvideno je, da tam do leta 1980 zgradijo povezavo tega postajališča tudi prva deset kilometra avtoceste s priključkom na novo cestno povezavo med Sempetrom in Rožno dolino. Nova cesta naj bi obšla Sempeter, ki bi se tako rešil dogajanja prometa, ki ob konicah občinskega blokira za manjše potrebe urejeno središče tega kraja skozi tunel in po nadvozi, ki bi povezovala z obstoječo cesto, ki veže Novo Gorico s tunelom med Panovcem z Rožno dolino. Vsa ta dela naj bi bila končana do leta 1980 in tako bi se ta večina mednarodnega prometa odvijala po novem mejnem prehodu. Seveda pa ostaja odprto vprašanje modernizacije cestne



Pogled na Novo Gorico s Kekca. V ospredju novo stanovanjsko naselje na Ledinah

povezave med Novo Gorico in osrčjem Slovenije. Večjemu območju prometu in zelo razširjeni osebni motorizaciji na Primorskem in v Sloveniji na splošno bo treba že v bližnji prihodnosti dohiti povečan promet tovornjakov, ki bodo prevažali cement iz cementarne Anžovo v osrednjo Slovenijo. Čeprav bodo veliko cementa prevažali po železnici, bo vseeno zelo veliko novega prometa po cesti. Že sedaj se promet odvija s težavo po cesti skozi Vipavsko dolino. Po načrtih naj bi najprej zgradili krak od obmejnega prehoda Vrtojba do Seia, zatem krak od Razdrtga do Vipave. Sledil naj bi vmesni del med Vipavo in Selom. Računajo, da bodo prve dele avtocestnega priključka pričeli graditi po letu 1980.

Pogovor o avtocesti in o obremenjenem postajališču pri Vrtojbi je seveda bil povezan z jugoslovansko-italijanskimi odnosi, posebno po podpisu osimskega sporazuma. Tako Gorica kot Nova Gorica precej pričakujeta od tega sporazuma in predsednik Novogoriške skupščine nam je to pričakovanje še bolj poudaril. Kar se tiče odprtja mejnega prehoda na Erjavčevi-Škabrijelovi cesti nam je povedal, da so projekti že izdelani in da se še v septembru sestane mešana tehnična komisija, ki naj uskladi projekta. Konec leta naj bi pričeli z gradnjo. Zanimivo pri tem mejnem prehodu bo, da bo na cesti le ena stredišča tako za jugoslovanske kot italijanske policijske in carinske organe. To bo prvi primer skupnega življenja pod isto streho varnostnih organov sosednih držav. Sicer pa bo vsak imel na razpolago svoje pisarne.

V teku so tudi pogovori o izvedbi načrta briške ceste pod Sabotinom, prav tako so v teku pogovori o ureditvi Soče na solkanjsko-pevskem odseku. Zelimo si še več sodelovanja ob meji, zlasti se na gospodarskem področju. Tu je bilo morda doslej najmanj storiženega, nam je dejal predsednik novogoriške občinske skupščine, čeprav so že bili dani razni predlogi. Sodelovanje pa je precejšnje in zelo odprto ter prijateljsko z vsemi občini ob meji. Nekaka krona tega sodelovanja so pobratenja med krajevnimi skupnostmi na jugoslovanski strani (Prvačina, Dobrovo, Renče) in občini na italijanski (Doberdob, Krmin, Starancan). Tesno je že več let sodelovanje z občino Gorica in v vseh važnejših vprašanjih, ki zanimajo obe strani, si izmenjujejo mnenja. Čuti se na obeh straneh prijateljski odnos, je dejal Šušmelj.

Predsednik pa ni pri tem pozabil na povezovalno Slovenijo v zapeljivost, ki se kaže vsak dan s stiki na politični, kulturni in športni ravni. Ti stiki niso več nekaj občasnega, prišli so v vsakdanjo prakso in so danes neločljivi del življenja novogoriškega prebivalstva. Seveda smo hoteli ob prazniku 30-letnice priključitve in občinskih praznika izvedeti še marsikaj zanimivega o življenju na tem področju. V jugoslovanski koncepciji upravljanja je nekje zapisano, naj bodo občine sestavljene tako, da tvorijo homogeno enoto gospodarske realnosti. Zato se občine ozemseljsko ne omejujejo na mestce ali vas z zaseki, marveč zajemajo večje področje, ki ima sicer svoje središče, ni pa nujno, da je vse strnjeno v tem središču. Zato postaja tudi razumljivo, da zajema novogoriška občina precej ozemlja, da so v tej občini vsa Brda, spodnji del Soške doline še preko Kanala, pod ročje Nove Gorice, Banjška in Trnovska planota, spodnji del Vipavske doline in del Krasa. Industrijskih centrov je danes tu več, saj ni bilo umestno graditi vse tovarne v enem samem kraju. Na področju občine Nova Go-

rica živi danes 54.532 prebivalcev. Po teh podatkih, ki so od letosnjega junija, je tudi razvidno, da je v samem mestu Nova Gorica živelo 17.359 ljudi, v širšem mestnem območju, v katerega so zajeti tudi Vrtojba, Sempeter, Rožna dolina z Ajševico, Solkan in Kromberk, pa 22.280 prebivalcev. Zaposlenih v industriji, trgovini, javnih storitvah, kmetijstvu, je bilo v letošnjem juniju 24.239. To je zelo veliko, se pa da razumeti s tem, da je prebivalstvo razmeroma mlado. Kot smo že omenili delovne sile primanjkuje in v prej navedenem številu zaposlenih je okrog tri tisoč delavcev iz drugih jugoslovanskih republik.

Nosilci gospodarskega razvoja so večja podjetja kot so Salanit, Meblo, Iskra, Vozila, Gostol, Splošno gradbeno podjetje, Cielban.

Primorje, kmetijska podjetja v Brdih in v Vipavski dolini, Poligalant, Cimos, Opekarne itd. Tudi trgovina je moderno razvita in čeprav se marsikomu zdi, da je tu preveč trgovin, jih v resnici še vedno primanjkuje. V tridesetih letih je naše področje docela menjalo svojo podobo, nam je dejal predsednik Jože Šušmelj. V letu 1947 je bilo kar 60 odstotkov prebivalstva zaposlenega v kmetijstvu. Danes se s kmetijstvom ukvarja le še enajst odstotkov prebivalstva. Kmetijo pa imajo seveda tudi zaposleni v industriji ali v trgovini in mehanizaciji jim je omogočila, da se v prostem času ukvarjajo tudi s tem, danes postranskim delom

MARKO WALTRITSCH (Nadaljevanje na 10. strani)

SKUPŠČINA OBČINE

IN

DRUŽBENO POLITIČNE ORGANIZACIJE

ČESTITAJO

VSEM DELOVNIM ORGANIZACIJAM IN OBČANOM OB PRAZNIKU NOVE GORICE



Ljubljanska banka podružnica Nova gorica

čestita

ob občinskem prazniku vsem občanom novogoriške občine

Hitreje v korak s časom s tekočim računom Ljubljanske banke, podružnice Nova Gorica.

POMEMBNA PRIDOBITEV 261-ČLANSKEGA DELOVNEGA KOLEKTIVA V VOLČJI DRAGI

V POLIGALANTU odpirajo nove poslovne prostore

Iz majhne delavnice je v 20 letih zrasla velika tovarna, ki zalaga s svojimi izdelki jugoslovanski trg - Veliko tudi izvažajo - Ni več brezposelnih na Goriškem

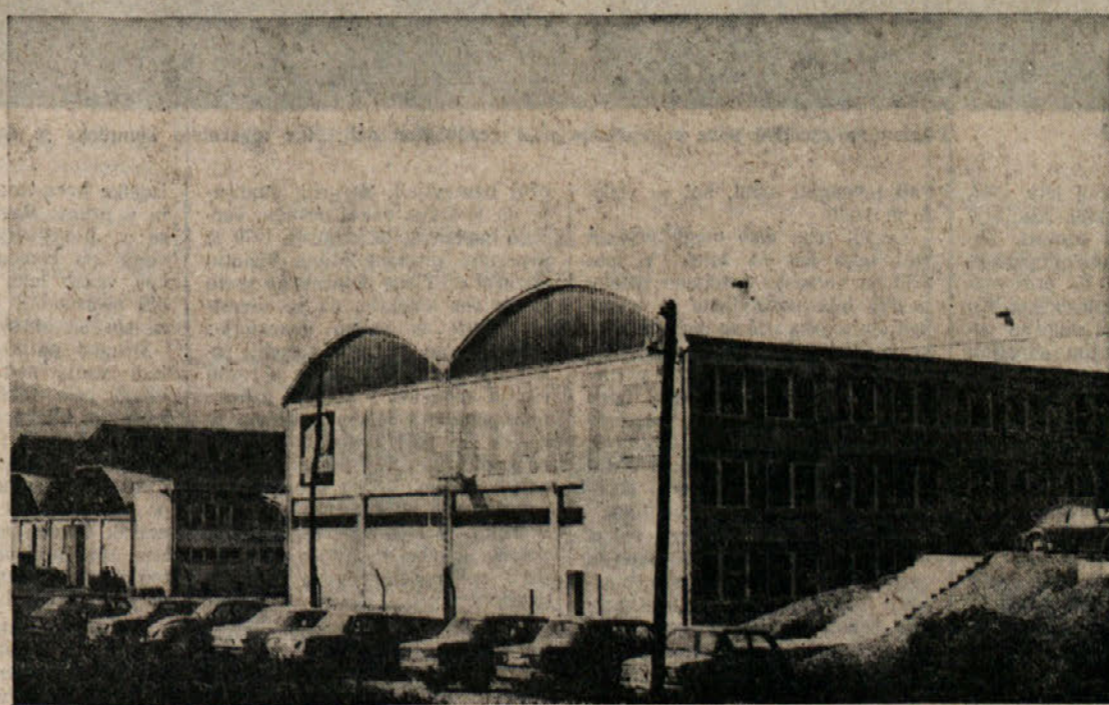
V spodnji Vipavski dolini leta 1947, ob priključitvi Primorske k Jugoslaviji, ni bilo tovarniških obratov. Izjemo so tvorile opekarne v Biljah ter tovarne usnja in čevljev v Mirnu. Poleg teh so bile tu mizarske delavnice, vendar je šlo v tem primeru za manjše ali večje obrtne obrate.

Trideset let kasneje imamo na tem področju celo vrsto tovarn, v katerih proizvajajo najrazličnejše artikule. Gre za manjše in večje tovarne, ki so dobesedno zasedle področje med Sempetrom, Mirnom in Volčji drago. V njih je našlo zaposlitev nekaj tisoč delavk in delavcev iz obmejnega področja in danes se v delavskih svetih sprahujejo, kam po delovno silo, ko bo prišlo do nujnega nadaljnjega razvoja tovarn.

S tem vprašanjem se sprahujejo tudi v tovarni za predelavo plastičnih mas POLIGALANT v Volčji dragi, kjer odpirajo danes novo proizvodno halo. Nujno so jo potrebovali, zato so se za novo investicijo odločili po temeljitem preudarku. Nova investicijska nalozba znaša nad 15 milijonov novih dinarjev, finansirali so jo pretežno iz lastnih sredstev.

V POLIGALANTU je danes zaposlenih 261 proizvodnih in režijskih delavcev, nam je dejal direktor podjetja Benjamin Besednjak, in kljub temu, da so izplačani osebni dohodki za prvih sedem mesecev tega leta razmeroma zadovoljivi, saj znaša njih povprečje 4.707 novih dinarjev, imamo velike težave z zaposlitvijo, predvsem moške delovne sile. V zadnjih mesecih dokaj aktivno poteka akcija o uresničevanju zakona o združenem delu, predvsem v pogledu organiziranja treh TOZD po tehnoloških predelaveh plastičnih mas in iskanja najprimernejših meril o izvajanju vrednotenja individualnega prispevka delavca. Pomembno je omeniti tudi, nam je dejal direktor, da se v letošnjem letu izplačani osebni dohodki gibljejo v skladu z resolucijo o izvajanju planskih nalog v Sloveniji.

Večji tudi omeniti, da deluje v tovarni menza, v kateri dobijo uslužbeni popolno kosilo (ne samo enolončnice) za bomo vsoto štirih dinarjev in pol. Večji del stroška gre v breme podjetja, ki porabi približno 300 dinarjev mesečno na zaposlenega. Delavci imajo tudi plačan prevoz na delo. Če so iz krajev, ki so povezani z avtobusi, dobijo povrnjeno ceno avtobusne vozovnice. Če pa v njih vas ne prihaja avtobus ali vlak, dobijo povrnjeno ceno vozovnice z osebnim avtomobilom. Drugo obliko nevidne plače pomeni tudi možnost letovanja v osmih prikolicih, ki so last podjetja in ki so jih v tem letu imeli v Poreču, Rovinju, Medveji in v Bohinju. Tedenska najemina za prikolico, v kateri



Nova hala Poligalanta v Ovčji dragi

je lahko letovala cela družina, je bila le 60 dinarjev. Prikolice so kupili lani ob potresu. Sedaj jih pa uporabljajo kot počitniške hišice. Ker se je pobuda obnesla jih bodo v prihodnje kupili še nekaj. Delavci in delavke se torej v tovarni POLIGALANT dobro počutijo. Tovarna deluje v Volčji dragi dvajset let. Konec leta 1956 je bilo ustanovljeno manjše, obrtno podjetje za izdelovanje proizvodov iz polivinila. Prišlo je poslovanje v najemnih prostorih zasebne hiše z gostilno. Ustanovitelj je bil takratni občinski ljudski odbor Sempeter, ki je dodelil 62.000 takratnih dinarjev posojila za osnovna in obratna sredstva. Tri leta je trajalo obdobje učenja, iskanja stikov s proizvajalci surovin in izdelovanje razne plastične galanterije, med ostalimi tudi ročno izdelovane polietilenske vrečke. V naslednjih treh letih se je začelo z izdelovanjem ventilacijskih naprav, oblaganjem galvanskih kadi, vse iz trdega PVC, kot tudi s proizvodnjo umetnih akrilnatih zob za zobno protektivo.

Prišlo je tudi do nekaterih težav in v prvi polovici leta 1962 so bile potrebne določene kadrovske dopolnitve v vodstvu podjetja. Organizacijske spremembe so prinašale v naslednjih letih dopolnitve v predmetu poslovanja in utrditve strukture podjetja. V tem obdobju smo prerasli v industrijsko podjetje, nam je dejal direktor Besednjak. V letu 1965 je realizacija znašala nad osem milijonov dinarjev, v tovarni je delalo 168 ljudi. Odprli so tudi manjši obrat za proizvodnjo akrilnatih zob v Novi Gorici.

Sledile so večje nalozbe v opremo in skrbno gospodarjenje 190-članskega kolektiva je pripomoglo k intenzivnejši organski rasti, saj je bila odločitev za izgradnjo večje proizvodne hale nov izpit mladega kolektiva v razširitev proizvodnega programa. Povečani proizvodni prostori so že v preteklih letih pripomogli k nadaljnemu vlaganju v strojno opremo in preemestitev zobnega obrata iz Nove Gorice v Volčjo drago. Znani so tudi uspešno izogniti se gospodarski

krizi, ki je v letu 1976 presenetila marsikatero temeljno organizacijo združenega dela. Z dobro organiziranim delom so prebrčili težave. Lani so realizirali 82 milijonov novih dinarjev celotnega dohodka, letos bo celotna realizacija preseгла 100 milijonov.

Danes upravljajo delavci POLIGALANTA tovarno z nad 50 milijoni vrednosti družbenih sredstev. Razpolagajo z nad 7.000 kvadratnimi metri pokritih prostorov na površini, ki presega 25.000 kv. m. Pomanjkanje strokovnih kadrov se je v zadnjem obdobju bistveno dopolnilo, saj imajo danes vsi zaposleni na vodilnih in vodstvenih delovnih mestih višjo ali srednjo izobrazbo. Na solanju imajo tudi 19 študentov, ob delu pa se izobražuje še 22 delavcev. Prej smo omenili ugodnosti, ki jih uživajo zaposleni v tem podjetju. Dodajmo še, da so kupili za potrebe svojih delavcev večje število stanovanj, tretjini zaposlenih pa so dali posojila za stanovanjsko izgradnjo ali adaptacijo starih hiš.

V POLIGALANTU imajo danes štiri delovne enote. To so: proizvodnja raznovrstnih embalažnih vrečk (polietilen, polipropilen) s tiskom in brez tiska; teh proizvedejo na dan sedem ton; brižantni izdelki za široko potrošnjo in kooperacijo z industrijo; proizvodnja umetnih akrilnatih zob v več oblikah in barvnih odtenkih; proizvodnja PVC trdnih profilov kot so rolete, stenske obloge, pregradne stene itd.

Podjetje POLIGALANT ni edino te vrste v Jugoslaviji, vendarle grede njegovi izdelki zaradi visoke kvalitete takoj v prodajo. Nimajo zalog in tudi to je dokaz njih uspešnega dela. Precej proizvodov tudi izvažajo. Z akrilnatimi zobmi zalagajo precejšen del avstrijskega trga. Izvažajo pa tudi v druge vzhodne države. Ko listamo po njihovem bogatem barvno ilustriranem katalogu in ugotovimo, da tu izdelujejo razne plastične krožnike, kozarce in drug pribor, košarice za kruh, otroške igrače, obcesne smernike, plastične rolete, police, vrečke, vse kar praktično danes uporabljamo v vsakdanjem življenju, ugotovimo, da so znane pridne in delovne roke prebivalcev Volčje drage, Bukovice, Vogrskega, Prvačine, Renče, Dornberka, Sempetra in še drugih bližnjih krajev napravile vse to. Za vedno pa so iz teh krajev odpravili brezposelnost, ki je svoj čas bila tako razširjena, da so morali ljudje teh krajev po iskanju za delo tudi v prekomorske dežele, v Argentino, Egipt, Ameriko.

Današnja otvoritev novih poslopij, proizvodnih in skladišnih prostorov ni le pomemben dosežek prizadnega delovnega kolektiva POLIGALANT, marveč dosežek vsega prebivalstva teh krajev.

znik občine NOVA GORICA - Občinski praznik občine NOVA GORICA - Občinski praznik občine

USPEŠNO POSLUJEJO TUDI V LETU 1977

Ljubljanska banka - podružnica Nova Gorica je povezana z gospodarstvom celotne regije

Po novem zakonu bodo banke imele še važnejšo funkcijo - Vsestransko zanimanje za razvoj štirih občin severne Primorske

V jugoslovanskem bančnem ter... gospodarskem svetu in tu... v tisku poteka že več mesecev... razprava o novem zakonu... temeljih kreditnega in bančnega sistema.

bila ta sredstva zbrana in podobno. Na področju severnoprimske regije ima LJUBLJANSKA BANKA - PODRUŽNICA NOVA GORICA sedemnajst poslovalnic. Poslovanje teh enot in centrale je potekalo v prvem polletju letošnjega leta v pogojih intenzivnih priprav za preobrazbo banke v skladu zgoraj omenjenih zakonskih določil.

glede. Sredstva prebivalstva so se do konca junija gibala iznad plan- skih predvidevanj. Letni plan neto povečanja je realiziran v višini 72 odstotkov. Na vseh računih občanov je bilo po tem stanju skupno 1.370 milijonov dinarjev, kar pomeni, da je prebivalstvo prihranilo v tem letu nadaljnjih 156 milijonov dinarjev.

Na področju odpravljanja posledic potresa in hitrejšega razvoja občine Tolmin so bili odobreni krediti TOZD Planika Kobarič, TOZD TKK Srpčica, SGG Tolmin in Elektro Tolmin. S temi krediti se je samo delno začelo z reševanjem te težke problematike. Pri vseh teh investicijskih objektih in pri programih, ki so v izdelavi in bodo predloženi podružnici v naslednjih mesecih, pa je še vedno ostalo nerešeno vprašanje kreditiranja gospodarske škode v Posočju v ocenjeni višini 250 milijonov dinarjev.

šampionka renče nova gorica ČESTITAMO OBČANOM NOVOGORIŠKE OBČINE OB NJIHOVEM PRAZNIKU

Cestno podjetje NOVA GORICA ČESTITA DELOVNIM LJUDEM OB OBČINSKEM PRAZNIKU

SOČA NOVA GORICA 65290 Sempeter pri Gorici Poštni predal 1 Tel.: h.c. 23-615 Ziro račun 52000-601-10201 pri SDK Nova Gorica

SEDANJA PROIZVODNJA DOSEGA 300 MILIJONOV KILOVATNIH UR

Soča in pritoki bi lahko dajali več elektrike kot je dajejo danes

Še letos pričetek del na elektrarni Solkan - Pripravljajo gradnjo 380 kV daljnovođa med Jugoslavijo in Italijo

V tem polletju se je pristopilo k realizaciji investicijskih programov v zvezi z nadomeščanjem in padu Rudnika. Odobreni so krediti za obrat Gostola v Idriji, TOZD Iskra Spodnja Idrija in Komunalnemu podjetju Idrija za delno izgradnjo infrastrukture v Godoviču. Napovedanih je več investicijskih programov, ki so v izdelavi in ki bodo prav tako predloženi podružnici v naslednjih mesecih.

V kratkem se prično na Soči, približno kilometer severno od Solkana, pripravljala dela za gradnjo elektrarne, ki bo poimenovala po Solkanu in ki bo pričela obratovati v letu 1981. Govora o tej hidroelektrarni je bilo že precej, posebno v zadnjem času, po podpisu osimskih sporazumov, ker bo ureditve voda v tem delu Soče v soglasju med Jugoslavijo in Italijo. Osimski sporazum sicer določa, da bi iz jezera te elektrarne spuščali vodo tudi za potrebe namakanja krmskino - gradiščanskega polja v Gorici pa se od ta se bo zadrževala tudi na področju meščičja pokonjnih in razna varčevanja pri banki. Prav tako bodo delovali na preusmerjanju izplačevanja osebnih dohodkov s hranilnih knjižic na tekoče račune.

Število hranilnih računov se je v prvem polletju povečalo za 10.261 računov, tako da je po stanju 30. junija bilo odprtih skupaj že 129 tisoč 434 hranilnih računov, od tega pretežno del računov na vpo-

dina Soče se bo dvignila za dvajset metrov pri jezcu, jezera pa bo dolgo približno deset kilometrov, tja do Plavij. V podjetju Soške elektrarne pa naj skrbijo za proizvajanje samo električne energije. Podjetje upravlja celotno prenosno mrežo na območju Primorske, daljnovođe za 380, 220 in 110 kV. V teku je večja gradnja na mreži 380 kV. Gradnja namreč daljnovođa Ljubljana - Divača - hrvaška meja, ki je dolg 118 km in razdeli na postajo 380 kV. v Divači. V ta namen bodo porabili 600 milijonov dinarjev. Izvajajo se tudi pripravljajna dela za 380 kV daljnovođa med Divačo - državno mejo z Italijo (prestop bo pri mejnem prehodu Devetaki) in Redipuglio. S tem daljnovođom bo jugoslovanska mreža povezana z zahodnoevropsko po Italiji še tesneje kot je sedaj, ko imajo samo povezavo 220 kV. S tem bodo možne večje izmenjave v moči in energiji. Že sedaj prihaja, do viškov proizvodnje na eni ali drugi strani v določenih trenutkih in zaradi tega je medsebojna kupoprodajna izmenjava zelo koristna. Daljnovođa naj bi bil zgrajen do konca leta 1980.

CESTITA OB OBČINSKEM PRAZNIKU DELOVNA ORGANIZACIJA GORIŠKI VODOVODI NOVA GORICA

SLUŽBI POTROŠNIKOV SEVERNE PRIMORSKE

Trideset let lepih uspehov trgovskega podjetja Primorje

Tudi v prihodnje bodo razširili mrežo poslovalnic

Primorje Gorica je delovna organizacija, ki nosi to ime približno dve leti in pol. S tem imenom se začela poslovati, ko so se odločili za združitve 1974. leta trgovskega podjetja Grosist Gorica, delovna organizacija Primorje, eksport in delovna organizacija Živinski promet, da bodo svoje delo o uspešno skupno in pod isto firmo. Od tedaj dalje se je izvršilo več sprememb. Začetek delovne organizacije se trideset let nazaj. Že pred pričetkom Primorske k Jugoslaviji 1947. leta, so v Ajdovščini Tolmin ustanovili Okrajna maza. Njuna naloga je bila preobraziti prebivalstvo z živili in malimi artikli. Takratna ponudba blaga je z današnjo neprimerljiva. Izbira blaga je bila zelo omejena, zato niso mogli nuditi veliko, kolikor lahko nudimo danes našim potrošnikom. Dejavnost krajnega magazina je bila detajlna, vendar se je kmalu po ustanovitvi razširila tudi na grosistiko. V razdobju do 1974. leta so se vsa poslovanja podjetja razcepila na samostojna trgovska podjetja, ki so se po letu 1962 ponovno združevala. Danes delovna organizacija pomeni sedem TOZD in sicer: Alpkomerc Tolmin, Goriško, Kurivo, Ajdovščina, Gostinstvo Rožna Dolina, Gamex in Brda. Vse TOZD posluje v treh primorskih občinah: Nova Gorica, Ajdovščina in Tolmin. V letu 1977 so se pri delovni organizaciji Primorje Gorica organizirali TOZD Alpkomerc Tolmin, Kurivo in Hubelj Ajdovščina. Na delovne organizacije Primorje Gorica v sklopu SOZD Fruka uspešno razvijati grosistično in maloprodajno trgovsko dejavnost na območju primorskih občin ter jih urediti preskrbo prebivalstva. Tako danes delovna or-

ganizacija povezuje sedem TOZD, katerih poslovanje je pretežno detajlnično in grosistično z nekaj storitvami in gostinstvom.

KAJ SMO DO DANES NAREDILI? Kot je bil težak začetek podjetja, ravno tako so bili težki pogoji dela za delavca. Zato je bila prva skrb izboljšati delovne pogoje delavcem, da bi lepše in boljše preživeli čas, ko niso na svojih delovnih mestih. Veliko sredstev so namenili za stanovanja delavcem in jim odobrili kredite za gradnjo stanovanj.

Glede na hitro rast podjetja ozi delovne organizacije, so našli rešitev v obliki delovne organizacije, ki nosi to ime približno dve leti in pol. S tem imenom se začela poslovati, ko so se odločili za združitve 1974. leta trgovskega podjetja Grosist Gorica, delovna organizacija Primorje, eksport in delovna organizacija Živinski promet, da bodo svoje delo o uspešno skupno in pod isto firmo. Od tedaj dalje se je izvršilo več sprememb.

Začetek delovne organizacije se trideset let nazaj. Že pred pričetkom Primorske k Jugoslaviji 1947. leta, so v Ajdovščini Tolmin ustanovili Okrajna maza. Njuna naloga je bila preobraziti prebivalstvo z živili in malimi artikli. Takratna ponudba blaga je z današnjo neprimerljiva. Izbira blaga je bila zelo omejena, zato niso mogli nuditi veliko, kolikor lahko nudimo danes našim potrošnikom. Dejavnost krajnega magazina je bila detajlna, vendar se je kmalu po ustanovitvi razširila tudi na grosistiko.

V razdobju do 1974. leta so se vsa poslovanja podjetja razcepila na samostojna trgovska podjetja, ki so se po letu 1962 ponovno združevala.

Danes delovna organizacija pomeni sedem TOZD in sicer: Alpkomerc Tolmin, Goriško, Kurivo, Ajdovščina, Gostinstvo Rožna Dolina, Gamex in Brda. Vse TOZD posluje v treh primorskih občinah: Nova Gorica, Ajdovščina in Tolmin.

V letu 1977 so se pri delovni organizaciji Primorje Gorica organizirali TOZD Alpkomerc Tolmin, Kurivo in Hubelj Ajdovščina. Na delovne organizacije Primorje Gorica v sklopu SOZD Fruka uspešno razvijati grosistično in maloprodajno trgovsko dejavnost na območju primorskih občin ter jih urediti preskrbo prebivalstva. Tako danes delovna or-

ganizacija povezuje sedem TOZD, katerih poslovanje je pretežno detajlnično in grosistično z nekaj storitvami in gostinstvom.

Kot je bil težak začetek podjetja, ravno tako so bili težki pogoji dela za delavca. Zato je bila prva skrb izboljšati delovne pogoje delavcem, da bi lepše in boljše preživeli čas, ko niso na svojih delovnih mestih. Veliko sredstev so namenili za stanovanja delavcem in jim odobrili kredite za gradnjo stanovanj.

Glede na hitro rast podjetja ozi delovne organizacije, so našli rešitev v obliki delovne organizacije, ki nosi to ime približno dve leti in pol. S tem imenom se začela poslovati, ko so se odločili za združitve 1974. leta trgovskega podjetja Grosist Gorica, delovna organizacija Primorje, eksport in delovna organizacija Živinski promet, da bodo svoje delo o uspešno skupno in pod isto firmo. Od tedaj dalje se je izvršilo več sprememb.

Začetek delovne organizacije se trideset let nazaj. Že pred pričetkom Primorske k Jugoslaviji 1947. leta, so v Ajdovščini Tolmin ustanovili Okrajna maza. Njuna naloga je bila preobraziti prebivalstvo z živili in malimi artikli. Takratna ponudba blaga je z današnjo neprimerljiva. Izbira blaga je bila zelo omejena, zato niso mogli nuditi veliko, kolikor lahko nudimo danes našim potrošnikom. Dejavnost krajnega magazina je bila detajlna, vendar se je kmalu po ustanovitvi razširila tudi na grosistiko.

V razdobju do 1974. leta so se vsa poslovanja podjetja razcepila na samostojna trgovska podjetja, ki so se po letu 1962 ponovno združevala.

Danes delovna organizacija pomeni sedem TOZD in sicer: Alpkomerc Tolmin, Goriško, Kurivo, Ajdovščina, Gostinstvo Rožna Dolina, Gamex in Brda. Vse TOZD posluje v treh primorskih občinah: Nova Gorica, Ajdovščina in Tolmin.

V letu 1977 so se pri delovni organizaciji Primorje Gorica organizirali TOZD Alpkomerc Tolmin, Kurivo in Hubelj Ajdovščina. Na delovne organizacije Primorje Gorica v sklopu SOZD Fruka uspešno razvijati grosistično in maloprodajno trgovsko dejavnost na območju primorskih občin ter jih urediti preskrbo prebivalstva. Tako danes delovna or-

te je dogovor TOZD o novih investicijah, ki so potrebne za skrbno prebivalstva v občinah: Ajdovščina, Tolmin in Nova Gorica. Vendar zaradi zastoja v zadnjih petih letih, se je nabralo veliko potreb, ki jih bodo postopoma reševali.

Del programa za letošnje leto so že začeli urediti. Sredstva, ki jih potrebujejo za realizacijo programa, so jih zbrali s pomočjo banke in drugih virov. Tako so zagotovljena vsa potrebna sredstva za gradnjo blagovnice v Tolminu, skladišča in trgovine za industrijsko blago ter po hištvu v Ajdovščini, za blagovnico Chemometal v Novi Gorici, market v Kanalu in Kostanjevici ter sredstva za adaptacijo in ureditev nekaterih trgovin po vaseh.

Vendar ob vsem tem ne pozabljajo, da je njihova osnovna naloga, skrb za potrošnika. Potrošnikom je treba poleg uredjenih trgovskih prostorov nuditi tudi zaželen asortiment artiklov s primernim načinom postrežbe.

Glede na zahteven razvojni program dela, bodo morali biti v poslovnih politikah zelo enotni in dosledni. Spremljati jih bo morala dobra volja in pripravljenost, da bodo skupno reševali probleme ter drug drugemu pomagali, kolikor bo to potrebno.

Z uspehi, ki so jih dosegli v teh tridesetih letih, so delavci delovne organizacije Primorje Gorica ob svojem jubileju zadovoljni. Zavedajo se, da jih v prihodnosti čaka še veliko nalog in obvez na področju svoje dejavnosti. Da bodo uspešno delali tudi v bodoče so poroki uspehi, ki so jih delavci imeli do danes. Spričo doseženega delovnemu kolektivnu in vodstvu delovne organizacije Primorje Gorica iskreno čestitamo k 30-letnemu jubileju in želimo še naprej uspešno poslovanje.

ZDENKA ŠTAKUL

delo na elektrarni Solkan - Pripravljajo gradnjo 380 kV daljnovođa med Jugoslavijo in Italijo



Gradnja novih trgovskih prostorov na Ledinah v Novi Gorici

KMETIJSKI KOMBINAT VIPAVA 65290 ŠEMPETER PRI GORICI PRIPOROČA SVOJE PROIZVODE: Prvovrstna vina, Meso in mesne izdelke, Mleko in mlečne izdelke, Sadje in zelenjavo, Okrasno rastlinje, lončnice in rezano cvetje

OB PRAZNIKU OBCINE NOVA GORICA VSEM OBČANOM NASE ISKRENE ČESTITKE avtopromet gorica TOZD GORICA, Potniški promet in turistična agencija TOZD TOVORNI PROMET TOZD AVTOREMONT TOZD AVTOPRODAJA TOZD LOKVE, Gostinstvo in žičnice

DES - TOZD ELEKTRO GORICA ČESTITA ODJEMALCEM ELEKTRIČNE ENERGIJE IN POSLOVNIM PRIJATELJEM OB OBČINSKEM PRAZNIKU

Občinski praznik občine NOVA GORICA - Občinski praznik občine NOVA GORICA - Občinski pra

ŠEST ABONMAJSKIH PREDSTAV

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
V NOVI SEZONI 1977-1978

Sinoči je bila v dvorani PDG v Solkanu slavnostna premiera
«Balada o trobenti in oblaku» v počastitev občinskega praznika

Gledališko sezono 1977-78 pričnemo s predstavo «Balada o trobenti in oblaku» v dvorani PDG v Solkanu. Predstava je delo slovenskega dramatika Cirila Kosmaja. V njej se odvijajo dogodki v bližini Solkana, kjer v celoti zapolnjuje gledališko življenje, kar pomeni nadaljevati in opleniti repertoar prerez prejšnje sezone.

Istočasno ni mogoče prezreti misli na nadaljnje kontakte s sosednjimi ali bolj oddaljenimi gledališkimi prostori, kjer velja na prvem mestu omeniti sodelovanje s Stalnim slovenskim gledališčem v Trstu, dolgoročno zamišljene izmenjave z Narodnim kazališčem «Ivan Zajc» z Reke ter že definirana gostovanja predvsem v osrednjih ljubljanskih gledališčih (SNG Drama, Mestno gledališče ljubljansko), ki pomenijo skoraj da obvezno predstavitev v centralnem slovenskem prostoru.

Na ta način naj bi Primorsko dramsko gledališče v še večji meri poglobilo odprt značaj svojega delovanja ter izhajajoč iz prostora, v katerem živi, segalo tudi čim dlje nazaj. Repertoar ni načrt in zato vsaj 3 značilnosti, ki jih realizirajo obstoječe smeri: 1. ohraniti aktualno in preglešno umetniško komunikacijo; 2. na podlagi prejšnje, pretežno «klasistične» sezone okrepiti sodobnejši, zanimivejši gledališki izraz — od tod zaupanje v gledališče priredbe posameznih tem ter 3. s prepletanjem dveh dramatik in treh različnih komedijskih postavk ustvariti uravnoteženo pahljajočo gledališki način izražanja.

Ciril Kosmač - Janez Povše: BALADA O TROBENTI IN OBLAKU — Izrazito gledališka priredba tega izvrstnega dela nove slovenske literature naj oživi temeljne človeške opredelitve slovenskega človeka ter na sodoben gledališki način realizira literarno predlogo v prodorno vsebinsko in oblikovno sintezo. S tem projektom bo gledališče tudi proslavilo letošnje Titove jubileje.

Miloš Mikeš: MANDRAGOL — Tudi to delo je slovenska noviteta, z njo pa je v smislu razmišljanja komedije Miloš Mikeš igrivo razpredel uprašnje, kako bi se klasična Mandragola odvijala danes, v tem trenutku. Na vsak način delo, ki omogoča učinkovite komedijske prijeme kakor tudi priložnost razmisleka za vse tiste, ki si želijo od komedij še kaj več od igranega smeha.

Fernando Arrabal: PISMO GENERALU FRANCU — To je gotovo ena od osrednjih postavk letošnje sezone v PDG, saj gledališko oživila preseljeno pismo znanega avtorja, nekdanjemu španskemu diktatorju. Pismo razčlenjuje metode in strukturo diktatorske vladavine. Predstava naj bi realizirala kolektivni upor zoper vse diktatorske režime ter s ostrim obratom na občinstvo kar najbolj direktno predstavila moč človečnosti, ki se v takšnih trenutkih stiske kaže toliko bolj celovito in brezkompromisno.

F. M. Dostojevski - M. Miloradović: O TUJI ŽENSKI IN MOŽU POD POSTELJO — Delo sodi v zvrst klasične komedije, ki se odlikuje s presenetljivo dvojnostjo lastno tako velikemu ustvarjalcu, kot je bil Dostojevski. Zapletli ljubosumnega moža, ki v mogočih in

nemogočih situacijah zasleduje radoživo ženo, bi bili naravnost burkasti, ko jih ne bi avtor oplemenitil s svojo znano globinsko psihologijo. Ta v na videz še tako norčavih trenutkih vendar pripoveduje zgodbo o ljudeh iz mesa in krvi, torej resnico v krotajoči preobleki.

Novak Novak: STOL, KI SE MAJE — Za konec sezone bo PDG postreglo občinstvu z radoživo in lahkotno komedijo, ki pa ji nikakor ne gre odrekati kvalitete. Avtor je namreč znan TV komediograf, ki naravnost mojstrsko obvlada zaplete in razplete na videz nerazvite vsakdanjosti. Kolikor gre za situacijo, v kateri se mora sprejeti v pestunjo in gospodinjico, medtem ko žena postane družbeno najbolj aktivni član družine, pa je že mogoče govoriti o več aspektih komičnosti in zabavnosti.

Omenjena dela, ki se vsa prvič pojavljajo v slovenskem gledališkem prostoru, bodo skupaj s predstavo Stalnega slovenskega gledališča v Trstu sestavljala abonma za sezono 1977-78.

Primorsko dramsko gledališče bo seveda pripravilo tudi predstavo za najmlajše, SKARJICE Mirjane Stefanovič - Faruka Sokoloviča, monodramo CENTRALA Fa-

dila Hadžića in eksperimentalno predstavo Miroslava Slane PODLASICA IN DRUGI JAZ, slej ko prej pa v tem trenutku ostaja odprto obdobje abonmajskega vpisa, ki naj bi že do 20. septembra zbralo vse zainteresirane. Povezalo avditorij vsaj tako kot zadnji dve sezoni in okrepilo gledališki utrip v matičnem prostoru, kot tudi v vseh drugih prostorih, ki bodo želela sodelovati v tej sezoni. J. P.

30-letnica lovskih družin na Primorskem

V počastitev 30-letnice lovskih družin na Primorskem, 70-letnice slovenske lovske organizacije ter jubilejev predsednika Tita, priredi Zveza lovskih družin «Gorica» iz Nove Gorice, v dnevi od 11. do 18. septembra letos veljko lovskega praznovanja z razstavo v prostorih hotela Argonavt v Novi Gorici. V okviru praznovanja bo v nedeljo, 18. septembra, v Ajbi pri Kanalu strelsko tekmovanje ekip lovskih družin. Po vseh šolah in večjih središčih občin Ajdovščina, Nova Gorica in Tolmin pa bodo v teh dneh predvajali filme o življenju divjadi v naravi.

Gradnja nove posebne šole



V janskem majskega potresu je bila precej poškodovana tudi stara stavba v Solkanu, v kateri je bila nastajala posebna osnovna šola za manj razvite otroke. V njej ni bilo več možen pouk, v njej ni bilo več otrok, ki bi morali pouk za te otroke nadaljevati. Šola pa je bila razkropljena v raznih krajih, ker ni bilo moč tako hitro dobiti nove primerne stavbe.

Posočju in posamezne republike in pokrajine so se obvezale predvsem zgraditi na svoje stroške šolska poslopja. Glavna pomoč je seveda šla na Tolmino, ki je bila najbolj prizadeta. Republika Bosna in Hercegovina pa je prevzela nase skrb zgraditi novo šolo za manj razvite otroke.

V Sarajevu so izdelali načrte, dobili od novogoriške občine lokacijo za gradnjo nove šole in jo pred nekaj meseci tudi pričeli graditi. Gradbišče je na koncu Kidričeve ulice, tik pred Panovcem in v neposredni bližini Doma za upokojeince. Delavci bosanskega podjetja Šipad marljivo delajo, ne poznajo prostih sobot in nedelj in obljubljajo, da bo stavba vseljiva že za konec letošnjega leta. Kot lahko vidimo na naši sliki so z deli že precej napredovali.



Industrija pohištva in notranje opreme
NOVA GORICA

PROIZVODNI PROGRAM:

- Pohištvo za vse bivalne prostore razen kuhinj
- Jogi vzmetnice, Jogi postelje, Jogi vzglavniki
- Oblaznjeno sedežno pohištvo
- Svetlobna telesa in deli kopalniške opreme iz pleksiglasa
- Oprema iz plemenitih plastičnih materialov
- Oprema za predšolsko in šolsko mladino
- Prešite odeje, posteljna pregrinjala in druga posteljina
- Iverne plošče
- Cestno prometna signalizacija in interna signalizacija
- Industrijska vata in vata iz sintetičnih vlaken
- Predelava hidrovine in masivnega lesa

ČESTITAMO
OB OBČINSKEM PRAZNIKU NOVE GORICE

goriške
strojne
tovarne
in livarne



n. sol. o. NOVA GORICA

ČESTITA
OB OBČINSKEM PRAZNIKU
VSEM DELOVNIM LJUDEM
OBČINE NOVA GORICA

V NOVI GORICI PRAZNUJEJO OB 30-LETNICI PRIKLJUČITVE K JUGOSLAVIJI

Mlado mesto z mladim prebivalstvom
je v 30 letih ustvarilo izreden razvoj

(Nadaljevanje s 7. strani)

njihovega zasluga. Skrbijo pa tudi za dvig gospodarstva v odročnih in goratih predelih občine. Kmetom, ki želijo ustvariti tržne kmetije, precej pomagajo. Na drugi strani pa hočejo ustaviti izseljevanje v dolino in gradnjo manjše tovarne, v glavnem porušene večjih obratov, v odročnih krajih. Take obrate se že odprli ali jih bodo v Kalu nad Kanalom, v Cerovem v Brdih, na Trnovem, v Cepovanu, na Ligu, v Lokovcu. Prebivalstvo teh krajev se lahko zaposli doma, istočasno pa ostaja na domači zemlji, skrbi za kmetijo, ima tu hišo. Takšna politika ne povzroča drugih zapletov v mislini, kjer bi morali za priseljeno maso ljudi skrbeti za nova stanovanja, šole, druge infrastrukture, ki že obstajajo v starih vaseh. Pokrajina tako ostaja živa, ne umre.

Pomanjkanje delovne sile pa zahteva čimvečjo avtomatizacijo in s tem v zvezi tudi čimbolj izšolane kadre. Z intelektualci nekoč sorazmerno revno področje jih ima danes še kar precej. Nad 1.600 zaposlenih ima diploma fakultete ali visoke šole. Na univer-

zi in visokih šolah študira okrog 600 mladih ljudi. V glavnem se vsi po končanem študiju vračajo v domač kraj in tako s svojim znanjem pomagajo pri njegovem nadaljnjem razvoju.

Pogovor seveda ni mogel mimo vprašanj stanovanjske gradnje. Žerjavov je sredi Nove Gorice vse polno, ob bežnem pohajkovanju po tem mestu vidimo kako se nenehno razvijajo in tudi preji omenjeni podatek o preko sedem-

mesta je že skoro v celoti nasičeno, zato sedaj gradijo tu pa tam na praznih parcelah. Vendarle bi bila večja gradnja na tem področju morda neprimerna, kajti Nova Gorica mora ohraniti podobo zelenega mesta, ki je nekako prikazana tudi v mestnem grbu, rdeči roži. V bodoče bodo stanovanjske hiše gradili severno od Vojkove ceste, na njivah in travnikih med Solkanom in Kromberkom. Tu je še precej prostora in nove hiše se bodo dvigale v pobočja Kekčevega hriba.

Ni moč pozabiti na kulturo, posebno če pomislimo, da ima Goriška tako močno tradicijo v slovenski kulturni zgodovini. Denarja bo odšel več na razpolago tudi za te dejavnosti. Najbrž že letos se bo pričela gradnja večnamenske stavbe, ki bo služila tako kinopredstavam kot drugim kulturnim nastopom. Na vidiku pa je seveda gradnja Kulturnega doma o čemer pa bodo govorili v bližnji prihodnosti.

Čas pogovora je prehitro minil. Dobil smo najosnovnejše podatke o življenju v obmejnem mestu in njegovi okolici, v mestu, ki je nastalo šele pred tridesetimi leti, ko je Primorska zadihala

svobodno, brez nacionalne in socialne more, v socialistični Jugoslaviji. Kar se je v letu 1947, v tedanjih težkih gospodarskih pogojih, zdelo nemogoče, je danes realnost. Dežela skoro brez industrije, navezana na patriarhalno in revno kmetijstvo, na mah odrezana od svojega večstoletnega trgovskega in upravnega središča, je v treh desetletjih docela spreminila svojo podobo. Ljudje se ne izseljuje več, delo se jim ponuja takorekoč pred domačim pragom. Ljudje so zadovoljili svojo najnujnejšo življenjsko potrebo, sedaj pa si lahko privoščijo tudi marsikaj tega, kar se jim pred tridesetimi leti niti sanjalo ni.

Urniki mejnih prehodov na Goriškem

- MIRNIK: od 6. do 20.00.
- JENKOVO: od 6. do 21. (ob nedeljah od 6. do 22.)
- PLEŠIVO: od 6. do 21. (ob nedeljah od 6. do 22.)
- VIPOLZE: od 7. do 20.30. (ob nedeljah od 7. do 21.)
- STEVERJAN: od 7. do 20.30. (ob nedeljah od 7. do 21.)
- PODŠABOTIN: od 7. do 19.30. (ob nedeljah od 7. do 20.00)

V petek v Kanalu otvoritev galerije Rika Debenjaka

Kulturni delavci Goriške pripravljajo ob občinskem prazniku Nove Gorice otvoritev galerije Rika Debenjaka s stalno zbirko umetniških del, ki jih je kanalski rojak poklonil svojemu rojstnemu kraju.

Ob otvoritvi galerije, ki bo v petek, 16. septembra, ob 18. uri, bo na trgu pred galerijo v Kanalu simfonični koncert orkestra slovenske filharmonije iz Ljubljane, ki ga vodi kanalski rojak Anton Nanut. Izvajali bodo «Belo krajino» Marjana Kozine in «4. simfonijo» P. T. Čajkoveškega. Istega dne popoldne ob 14. uri bo v prostorih hotela Neptun v Kanalu prvo srečanje primorskih kulturnih delavcev.

HOTELSKO GOSTINSKO PODJETJE «GORICA» NOVA GORICA n.sol.o.

- TOZD Gostinstvo «GORICA» n.sub.o.
- PE HOTEL «PARK» Nova Gorica, tel. 21442 (065)
 - kongresna dvorana
 - restavracija
 - banketni salon
 - aperitiv bar
 - kavarna
 - letni vrt
 - nočni bar
- PE GOSTIŠČE «MARK» Šempeter pri Gorici tel. 31103
 - restavracija
 - letni vrt
- PE KAVARNA «SOČA» Solkan - Nova Gorica, tel. 21305
- PE GOSTILNA «PRI HRASTU» Nova Gorica, tel. 21064
- TOZD «POSOČJE» MOST NA SOČI n.sub.o.
- PE HOTEL «SOČA» Most na Soči, tel. 87010 (065)
 - restavracija
 - kavarna
 - letni vrt
 - športna dvorana
- PE BIFE «PRI MOSTU» PE GOSTILNA «VUGA» PE SMUČARSKI DOM «LIVEK» na Livku tel. 85090 PE GOSTILNA «KOTLAR» Kobarič tel. 85060

Nudimo priznane jedi in pijače. Organiziramo bankete, slavnostne večerje, izlete, piknike, ribolov itd.

Prodajna služba HGP «GORICA» Nova Gorica, tel. 21442 int. 6 SE PRIPOROČAMO!

najst tisoč prebivalcev nam daje misliti. Na nekdanjih njivah in travnikih med Gorico, Kromberkom in Solkanom so zrastle stanovanjske in poslovne hiše, tovarne in delavnice. Na steni pisarne predsednika skupščine visi aerofotografija mesta, a je že stara, čeprav je bila napravljena v letu 1972. Na njej so Ledine še «deviške». Na tem kraju pa je danes, komaj pet let pozneje, zgrajenih nekaj sto stanovanj in prav v teh dneh je bila odprta povezava novega naselja z Vojkovo cesto. Na Ledinah gradijo tudi prvo trgovino, potrebne pa bodo še druge. Sedanje območje



Industrija za predelavo plastičnih mas

«POLIGALANT»

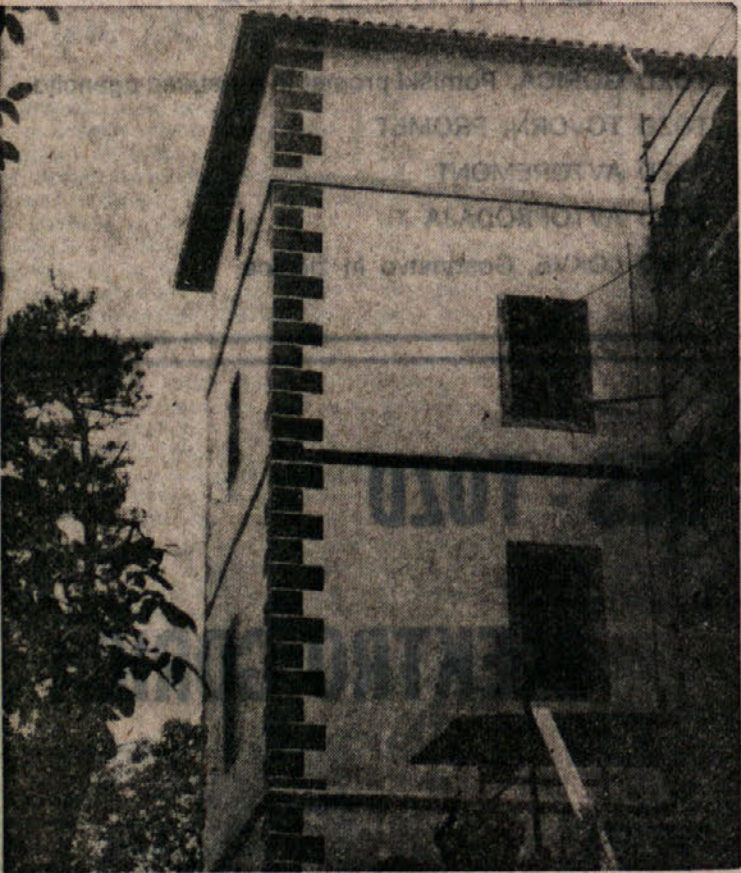
p.o.

65293 VOLČJA DRAGA PRI NOVI GORICI
TELEFON: H.C. 53-013, DIREKTOR 53-050, KOMERCIALA 53-041
TELEX: YU POLING 34-338

PROIZVAJAMO:

- ◆ POLIETILENSKO IN POLIPROPILENSKO EMBLAZO S TISKOM IN BREZ TISKA
- ◆ BRIZGANE ARTIKLE ZA SIROKO POTROŠNJO IN KOOPERACIJO
- ◆ AKRILATNE ZOBE «POLIDENT» CROSS-LIKEND
- ◆ PVC ROLETE, PROFILE ZA PREDALE, OBLIGE STEN IN PREGRADNE STENE

Grad Kromberk obnavljajo



Na gradu Kromberk, kjer je sedež Goriškega muzeja, potekajo že več mesecev obsežna obnovitvena dela. Prekrit je večji del strehe, novo podoba pa je dobila tudi južna fasada in oba stolpa ob njej. Po predhodni utrditvi od potresa razrahljanih sten z železnimi vezni in s cementnimi injekcijami je grad deloma že dobil nov svetlo toiran omet, oglajen na star način z zidarsko žlico, na obeh stolpih pa so vogale poslikali s t.i. šivanimi robovi, ki posnemajo prave kamnite šivane robove. Na fotografiji vidimo jugovzhodni stolp gradu, kakršen se nam kaže v novi preobleki. Foto: Goriški muzej.



Final-Gorica

Zaključna dela v gradbeništvu NOVA GORICA

Industrijska cona v Kromberku
Telefoni: 21-263, 21-237, 23-731, 23-755
Telegram: FINALE - GORICA

Opravlja: gradbena, silkopleskarska, parketarska, elektro in vodoinstalatrska, mizarska in steklarska dela

OB OBČINSKEM PRAZNIKU ČESTITAMO OBCANOM OBČINE NOVA GORICA IN POZDRAVLJAMO ZAMEJSKE SLOVENCE



zavarovalna skupnost triglav

OBMOČNA SKUPNOST NOVA GORICA

ČESTITA
VSEM ZAVAROVANČEM
IN OBCANOM
NOVE GORICE

- OB PRAZNOVANJU OBČINSKEGA PRAZNIKA TER ZELI VELIKO POSLOVNEGA SODELOVANJA



Tovarna obutve in otroških potrebščin
MIREN pri GORICI

P.O.
SE S SVOJIMI IZDELKI PRIPOROČA CENJENIM ODJEMALCEM